

Alipay sąskaitos ir/ar Alipay piniginės biometrinio autentiškumo patvirtinimo naudojimo sąlygos
(2021 Rugsėjo mėn)

1. Šios sąlygos (toliau – **Sąlygos**) taikomos ir reglamentuoja biometrinės informacijos naudojimą kaip autentiškumo patvirtinimo (toliau – **Biometrinis autentiškumo patvirtinimas**) būdą, jums naudojantis Alipay pinigine ir/ar Alipay sąskaita, įskaitant susijusius pervedimus, kuriuos atliekate Platformos operatoriaus svetainėje (toliau – **Leidžiami tikslai**), kurį siūlo ar palengvina Alipay (Europe) Limited S.A. (toliau – **Alipay** arba **mes**). Registruodamiesi Biometrinio autentiškumo patvirtinimo naudojimui arba naudodamiesi Biometrinio autentiškumo patvirtinimu, jūs priimate ir sutinkate su šiomis Sąlygomis. Jeigu nesutinkate su šiomis Sąlygomis, prašome nenaudoti Biometrinio autentiškumo patvirtinimo.
2. Biometrinis autentiškumo patvirtinimas yra būdas, kai jūs galite naudoti savo biometrinę informaciją (žyminčią unikalios fiziologinius požymius, kurie gali būti naudojami išskirti fizinius asmenis, kaip antai veido atvaizdus, pirštų atspaudus ir t.t.), registruotą jūsų mobiliajame įrenginyje kaip autentiškumo patvirtinimo būdą, skirtas Leidžiamiesiems tikslams.
3. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad norėdami naudoti Biometrinį autentiškumo patvirtinimą:
 - a. privalote būti patvirtintas Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės naudotojas;
 - b. privalote naudoti Alipay sąskaitą arba Alipay piniginę mobiliajame įrenginyje, kuriame palaikoma biometrinio atpažinimo funkcija;
 - c. turėsite aktyvuoti atitinkamą biometrinio atpažinimo funkciją (pavyzdžiui, veido atpažinimą arba pirštų atspaudų atpažinimą) savo mobiliajame įrenginyje ir registruoti bent vieną iš atitinkamų biometrinio atpažinimo funkcijų, kad galėtumėte kontroliuoti prieigą prie savo mobiliojo įrenginio;
 - d. turėsite atlikti registraciją/aktyvavimą pasirinkdami naudoti jūsų mobiliajame įrenginyje saugomą biometrinę informaciją Leidžiamiesiems tikslams; sėkmingai atlikus registraciją/aktyvavimą, jūsų mobiliajame įrenginyje saugoma atitinkama biometrinė informacija bus naudojama autentiškumo patvirtinimui, kurio mes paprašysime iš jūsų Leidžiamiesiems tikslams;
 - e. privalote užtikrinti, kad jūsų mobiliajame įrenginyje būtų saugojama tik jūsų biometrinė informacija Leidžiamiesiems tikslams ir savo mobiliajame įrenginyje nesaugosite jokių kitų asmenų biometrinės informacijos, ir jūs **sutinkate, kad sėkmingai užregistravus/aktyvavus Biometrinį autentiškumo patvirtinimą jūsų mobiliajame įrenginyje, visa jūsų mobiliajame įrenginyje saugoma biometrinė informacija gali būti naudojama Leidžiamiesiems tikslams;**
 - f. nenaudosite veido atpažinimo autentiškumo patvirtinimo tikslu, jeigu turite identišką dvynį brolių/seserį. Tokiu atveju rekomenduojame naudoti kitus autentiškumo patvirtinimo būdus, kuriuos mes galime pateikti tam tikru metu, kaip antai, jūsų Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės slaptažodį arba vienkartinį slaptažodį, kuris bus atsiunčiamas į mobiliojo ryšio numerį, kurį registravote pas mus;
 - g. nesiimsite jokių veiksmų, kad išjungtumėte bet kurią jūsų mobiliajame įrenginyje esančią funkciją, ir(arba) sutinkate su visais jame esančiais nustatymais, kas priešingu atveju sukeltų pavojų jūsų biometrinės informacijos saugiam naudojimui Biometrinio autentiškumo patvirtinimo tikslais (pavyzdžiui, dėmesio sutelkimo (angl. attention-aware) funkcijos veido atpažinimui išjungimas);
 - h. privalote saugoti savo mobilųjį įrenginį;
 - i. prisijungus prie Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės, nepalikite savo mobiliojo įrenginio be priežiūros ir neleiskite niekam kitam naudotis jūsų mobiliuoju įrenginiu;
 - j. užbaigus naudotis Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės paslaugomis, turite atsijungti nuo Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės, ir ypač nepalikti Alipay piniginės veikti fone esant prisijungus (pavyzdžiui, atliekant kelias užduotis vienu metu arba naudojantis kitomis programėlėmis);
 - k. turite laikytis visų saugumo priemonių, kurias jums pateikia jūsų mobiliojo įrenginio operacinės sistemos gamintojas ir kurios yra taikomos jums naudojantis Alipay sąskaita arba Alipay pinigine arba jūsų mobiliuoju įrenginiu;
 - l. turite imtis pagrįstų ir tinkamų atsargumo priemonių saugantis nuo kompiuterinių virusų arba kitų žalingų poveikių;

- m. **turite užtikrinti savo prisijungimo duomenų (įskaitant visus naudotojo vardus ir slaptažodžius), kuriuos galite naudoti registruojant savo biometrinę informaciją savo mobiliajame įrenginyje, saugumą;**
 - n. jums gali tekti atsakyti už neleistinas Mokėjimo operacijas ir(arba) kitą veiklą, atliekamą naudojantis jūsų Alipay sąskaita arba Alipay pinigine, jeigu nesaugojote savo mobiliojo įrenginio ir nesiėmėte saugumo priemonių, kurias mes rekomenduojame jums taikyti tam tikru metu, įskaitant šiose Sąlygose numatytas saugumo priemones, arba jeigu jūsų mobiliajame įrenginyje saugoma biometrinė informacija nėra jūsų paties, tuo atveju, jeigu esate aktyvavę šį autentiškumo patvirtinimo būdą savo mobiliajame įrenginyje ir savo Alipay sąskaitoje arba Alipay piniginėje; ir
 - o. jeigu žinote arba įtariate, kad kitas asmuo įvedė savo biometrinę informaciją į jūsų mobilųjį įrenginį, arba jeigu jūsų mobilusis įrenginys yra pamestas arba pavogtas, privalote nedelsiant pasakyti mums paskambindami mums numeriu, kurį nurodome tam tikru metu.
4. **Jūs privalote nenaudoti Biometrinio autentiškumo patvirtinimo jokiam įrenginyje arba operacinėje sistemoje, kuri buvo pakeista nesilaikant mobiliojo įrenginio arba operacinės sistemos tiekėjo palaikomų arba leidžiamų konfigūracijų. Tai taikoma įrenginiams, kurie buvo nulaužtame (angl. jail-broken) arba įrenginyje su sistemos administratoriaus teisėmis (angl. rooted). Nulaužtas (angl. jail-broken) arba įrenginys su sistemos administratoriaus teisėmis (angl. rooted) yra toks įrenginys, kuriame buvo atsisakyta jūsų mobiliojo ryšio paslaugos teikėjo ir telefono gamintojo jam nustatytų apribojimų be jų sutikimo. Dėl Biometrinio autentiškumo patvirtinimo naudojimo nulaužtame (angl. jail-broken) arba įrenginyje su sistemos administratoriaus teisėmis (angl. rooted) gali kilti pavojus saugumui ir atsirasti apgaulingų sandorių. Tik jūs prisiimate riziką už Biometrinio autentiškumo patvirtinimo naudojimą nulaužtame (angl. jail-broken) arba įrenginyje su sistemos administratoriaus teisėmis (angl. rooted) ir Alipay nebus atsakinga už jokių jūsų dėl to patirtus nuostolius arba kitas pasekmes.**
5. Jūs vis tiek galite pasirinkti naudotis Alipay pinigine ir / arba Alipay sąskaita, įskaitant pervedimus Platformos operatoriaus svetainėje, naudodami savo Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės naudotojo vardą ir slaptažodį ir(arba) bet kuriuos kitus autentiškumo patvirtinimo būdus, kuriuos mes galime pateikti tam tikru laiku.
6. Kiekvieną kartą, kai Alipay sąskaita arba Alipay piniginė nustatys, kad mobiliajame įrenginyje, kuriame jūs registravotės Biometriniam autentiškumo patvirtinimui Leistiniems tikslams, naudojama biometrinė informacija (įskaitant Mokėjimo operacijų patvirtinimą ir kitus veiksmus naudojantis Alipay sąskaita arba Alipay pinigine), laikoma, kad jūs naudojate Alipay sąskaita ir / arba Alipay piniginę ir / arba nurodėte mums atlikti atitinkamas Mokėjimo operacijas arba kitus veiksmus, ir gali būti taikomas bet kuris papildomas autentiškumo patvirtinimo būdas, kurio mes galime pareikalauti tam tikru metu.
7. Jūs sutinkate, kad Alipay autentiškumą patvirtina per sąsają su biometrinės informacijos autentiškumo patvirtinimo modulių jūsų mobiliajame įrenginyje, ir sutinkate su autentiškumo patvirtinimo procesu. Suprantate, kad jūsų mobiliojo įrenginio biometrinės informacijos autentiškumo patvirtinimo modulio Alipay nesuteikia, ir mes nepateikiame jokių patvirtinimų ir garantijų, ir neprisiimame jokios atsakomybės dėl biometrinės informacijos autentiškumo patvirtinimo funkcijos saugumo jūsų mobiliajame įrenginyje, ir dėl to ar jis veikia taip, kaip įrenginio gamintojas teigia.
8. Jūs galite deaktivuoti Biometrinio autentiškumo patvirtinimą bet kuriuo metu per Alipay sąskaitos arba Alipay piniginės Nustatymų meniu, kai esate prisijungę.
9. Jeigu informuosite mus, kad jūsų biometrinės informacijos saugumui kilo pavojus, mes galime paprašyti jūsų perregistruoti savo biometrines informacijas arba nutraukti Biometrinio autentiškumo patvirtinimo naudojimą.
10. Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad Biometrinio autentiškumo patvirtinimo tikslais jūsų biometrines informacijas bus naudojama ir tvarkoma tik jūsų mobiliajame įrenginyje ir jo operacinėje sistemoje, ir kad nei mes, nei Alipay sąskaita arba Alipay piniginė nenaudos jūsų biometrinės informacijos.
11. Jūs suprantate poreikį apsaugoti savo mobilųjį įrenginį ir esate atsakingas/-a už visą savo mobiliojo įrenginio naudojimą (jūsų sutikimu arba kitaip) ryšium su Biometrinio autentiškumo patvirtinimu.
12. Papildomai prie atsakomybės atsisakymo ir išimčių Alipay Europe sąskaitos naudojimo sąlygose ir Alipay vartotojo piniginės naudojimo sąlygose ir jų neapribojant (kai taikoma):
- a. Mes nebūsime atsakingi už jokių tiesioginių arba netiesioginių nuostolius, kurie gali atsirasti dėl išorinių procedūrų, komunikavimo būdų ir priemonių, naudojamų arba reikalingų aktyvuoti arba naudoti

- autentiškumo patvirtinimą naudojant biometrinę informaciją, saugumo lygio arba ryšium su juo, kadangi šios procedūros, komunikavimo būdai ir priemonės iš esmės priklauso nuo įrenginyje naudojamų įrenginio gamintojo arba programinės įrangos ir operacinių sistemų gamintojų pasirinkimų ir įgyvendinimo būdų.
- b. Mes neteikiame patvirtinimų ir garantijų, kad galimybė naudotis Biometriniu autentiškumo patvirtinimu bus bet kuriuo metu arba jis veiks su bet kuria elektronine įranga, programine įranga, infrastruktūra.
 - c. Maksimalia įstatymų leidžiama apimtimi mes ir mūsų susijusios bendrovės neatsakome už jokių nuostolių, ieškinių, išlaidas arba žalą, kurią jūs patiriate ryšium su Biometriniu autentiškumo patvirtinimo naudojimu arba ketinimu naudoti, arba jūsų nurodymais, arba bet kuriomis nepatvirtintomis operacijomis arba veiksmais taikant Biometrinių autentiškumo patvirtinimą arba ryšium su juo, ir jūs sutinkate prisiimti visą su tuo susijusią riziką.
 - d. Jūs apsaugosite mus ir atlyginsite žalą, patirtą dėl bet kurių pasekmių, ieškinių, bylų, nuostolių, žalos arba išlaidų (įskaitant visas teisines išlaidas žalos atlyginimo pagrindu), kurios yra protingo dydžio, nepriklausomai nuo to, kaip ir kada atsiradusios (išskyrus bet kuriuos tiesioginius nuostolius arba žalą, atsiradusią dėl neatsargumo arba aplaidumo iš mūsų pusės), kurią mes galime pagrįstai patirti teikdami Biometrinių autentiškumo patvirtinimą jums dėl bet kokio netinkamo Biometriniu autentiškumo patvirtinimo naudojimo arba jums pažeidus šias Sąlygas.
13. Mes galime atlikti šių Sąlygų pakeitimus, jeigu pakeitimai būtų padaryti teisinėse arba reguliavimo nuostatose, arba teismų praktikoje, pasikeistų rinkos praktika arba sąlygos, Biometriniu autentiškumo patvirtinimo funkcionalumas, Alipay veiklos reikalavimai arba siekiant užtikrinti atitiktį taikytiniams įstatymams arba kitiems teisės aktams, paskelbdami atnaujintą versiją Platformos operatoriaus interneto svetainėje. Mes informuosime jus apie šiuos pasikeitimus per Platformos operatoriaus interneto svetainę. Šie pasikeitimai įsigalioja iš karto, nebent pranešime kitaip. Jeigu nepageidausite priimti šių pakeitimų, iki jiems įsigaliojant galėsite deaktyvuoti Biometrinių autentiškumo patvirtinimą savo Alipay sąskaitoje / Alipay piniginėje.
14. Šios sąlygos turi būti skaitomos kartu su Alipay Europe sąskaitos naudojimo sąlygomis ir Alipay Europe vartotojo piniginės naudojimo sąlygomis (kai taikoma) (kurios gali būti pasiekiamos per <https://global.alipay.com/docs/ac/Platform/grbv2q7a> ir <https://global.alipay.com/docs/ac/Platform/bnt0sw>).

Šiose sąlygose naudojamų terminų tikslais

"**Alipay sąskaita**" turi reikšmę, nurodytą Alipay Europe sąskaitos naudojimo sąlygose.

"**Alipay piniginė**" turi reikšmę, nurodytą Alipay Europe vartotojo piniginės naudojimo sąlygose.

"**Platformos operatoriaus svetainė**" – svetainė arba mobilioji programėlė, per kurias galima pirkti prekes arba paslaugas iš AliExpress grupės įmonių, ir per kurias jūs, be kita ko, galite užregistruoti ir sukurti Alipay sąskaitą ir / arba Alipay piniginę.